

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: → PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тосић, Јовановић 40
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муља и девојачко породично име	рођ. Бељскине
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муља и девојачко породично име	Верма Вилуца
Занимање — Zanimanje	прив.
Држављанство — Državljanstvo	Југосен
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	20. 1865
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	Удов
Вера — Vera	Католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	Јосиф Ракић (Менажа-Маса)
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	Београд
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	Београд

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

20. 9. 33

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pardož. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16-V-33	Улица Јованова	40	Јасин	9-VIII-33	Бео.
29-V-33	Улица Јованова	40	Јасин Алмајовић		
15-VII-35	Улица Јованова	40	Алмајовић Соња		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА